

1 Name and address of the exporter 		2 Phytosanitary Certificate for re-export No EC / LU / 20004	
3 Declared name and address of consignee		4 Plant protection organisation of to plant protection organisation(s) of	
6 Declared means of conveyance		5 Place of origin	
7 Declared point of entry		 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE LA VITICULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL Administration des services techniques de l'agriculture Service de la protection des végétaux	
8 Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce; botanical name of plants		9 Quantity declared	
10 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into (contracting party of re-export) from (contracting party of origin) covered by phytosanitary certificate No original ☐ certified true copy ☐ of which is attached to this certificate; that they are packed ☐ repacked ☐ in original ☐ new ☐ containers, that based on the original phytosanitary certificate ☐ and additional inspection ☐ , they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party and that during storage in (contracting party of re-export), the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.			
11 Additional declaration			
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTING TREATMENT			
12 Treatment		Place of issue	
13 Chemical (active ingredient)		Date	
15 Concentration		16 Date	
17 Additional information		Name and signature of authorised officer	

Certificat phytosanitaire de réexportation

1. Nom et adresse de l'exportateur 2. Certificat phytosanitaire Nr. EC/LU/ 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organisation de la protection des végétaux de à organisation(s) de la protection des végétaux de 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Marques des colis; Nombre et nature des colis; Nom du produits; Nom botanique des végétaux 9. Quantité déclarée 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci- dessus.....ont été importés en (partie contractante de réexportation)en provenance de.....(partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du certificat phytosanitaire n°., dont l'original ☐ la copie authentifiée ☐ est joint(e) au présent certificat; qu'ils sont emballés ☐ remballés ☐ dans les emballages d'origine ☐ dans de nouveaux emballages ☐; que d'après le certificat phytosanitaire original ☐ et une inspection supplémentaire ☐ ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emmagasinage en(partie contractante de réexportation), l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. 11. Déclaration supplémentaire

TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION

12. Traitement 13. Produit chimique (ingrédient actif) 14. Durée et température 15. Concentration 16. Date 17. Informations supplémentaires
Lieu de délivrance
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé

Pflanzengesundheitszeugnis für die Wiederausfuhr

1. Name und Anschrift des Ausführers 2. Pflanzengesundheitszeugnis Nr. EC/LU/ 3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers 4. Pflanzenschutzdienst von an den (die) Pflanzenschutzdienst(e) von 5. Ursprungsort 6. Angegebene(s) Transportmittel 7. Angegeben, Eingangsstelle 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Art der Ware; Botanischer Name 9. Angegebene Menge 10. Hiermit wird bestätigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände aus.....(Ursprungsvertragspartei) nach.....(wiederausführende Vertragspartei) eingeführt wurden und dass ihnen das Pflanzengesundheitszeugnis Nr., dessen Original ☐ beglaubigte Kopie ☐ in der Anlage angeschlossen ist, beigelegt war, dass sie verpackt ☐ umgepackt ☐ in den ursprünglichen ☐ neuen ☐ Behälter sind und dass sie aufgrund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses ☐ und einer zusätzlichen Überprüfung ☐ als mit den derzeit geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei konform befunden wurden und dass die Sendung während der Lagerung in.....(wiederausführende Vertragspartei) nicht dem Risiko eines Befalls oder einer Infektion ausgesetzt wurde. 11. Zusätzliche Erklärung

ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFIZIERUNG

12. Behandlung 13. Mittel (Wirkstoff) 14. Einwirkungsdauer und Temperatur 15. Konzentration 16. Datum 17. Zusätzliche Informationen
Ort der Ausstellung
Datum
Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten

Certificado fitosanitario de reexportación

1. Nombre y dirección del exportador 2. Certificado Fitosanitario Nr. EC/LU/ 3. Nombre y dirección declarados del destinatario 4. Organización de protección fitosanitaria de, a: organización(es) de protección fitosanitaria de 5. Lugar de origen 6. Medios de transporte declarados 7. Punto de entrada declarado 8. Marcas distintivas; Número y descripción de los bultos, Nombre del producto; Nombre botánico de los vegetales 9. Cantidad declarada 10. Se certifica que los vegetales, productos vegetales u otros artículos reglamentados más arriba descritos han sido importados a (parte contratante de reexportación)desde.....(parte contratante de origen), al amparo del Certificado Fitosanitario n°..... del que se adjunta original ☐ copia compulsada ☐ al presente certificado; que están embalados ☐ reembalados ☐ en sus embalajes originales ☐ nuevos embalajes ☐; que basándose en el certificado fitosanitario original ☐ y en inspección adicional ☐ se consideran conformes con las disposiciones fitosanitarias vigentes de la parte contratante de importación; y que durante el almacenamiento en.....(parte contratante de reexportación), el envío no ha estado expuesto a riesgo de infestación o infección. 11. Declaración adicional

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN

12. Tratamiento 13. Producto químico (ingrediente activo) 14. Duración y temperatura 15. Concentración 16. Fecha 17. Información adicional
Lugar de expedición
Fecha
Nombre y firma del funcionario autorizado

Реэкспортный фитосанитарный сертификат

1. Наименование и адрес экспортера 2. Реэкспортный фитосанитарный сертификат, Nr. EC/LU/ 3. Заявленное наименование и адрес получателя 4. Служба по карантину и защите растений Бельгии Служба по карантину и защите растений 5. Место происхождения. 6. Заявленный способ транспортировки 7. Заявленный пункт ввоза 8. Маркировка (Отличительные признаки); количество мест и вид упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений 9. Заявленное количество 10. Настоящим удостоверяется, что описанные выше растения или растительные продукты были импортированы в (страна реэкспорта) из..... (страна происхождения) с фитосанитарным сертификатом Nr..... (*) ☐ оригинал или ☐ утвержденная копия которого прилагается к данному сертификату, они (*) ☐ упакованы ☐ переупакованы ☐ в оригинальные или в ☐ новые упаковки, на основании данных (*) ☐ первичного фитосанитарного сертификата и ☐ дополнительного досмотра установлено, что они соответствуют действующим фитосанитарным требованиям страны импортера и что во время хранения в (страна реэкспортёр) они не подвергались риску заражения вредными для растений организмами (*) Проставить отметки в соответствующих квадратах 11. Дополнительная декларация

Обеззараживание

12. Способ обработки 13. Химикат (действующее вещество) 14. Экспозиция и температура 15. Концентрация 16. Дата 17. Дополнительная информация
Место выдачи
Дата
Фамилия и подпись уполномоченного лица
Печать организации

الشهادة الصحية النباتية لأغراض إعادة التصدير
1- اسم جهة التصدير وعنوانها 2- شهادة الصحة النباتية رقم 3- اسم المرسل إليه وعنوانه حسب البيانات 4- منظمة وقاية النباتات في ... إلى منظمة (منظمات) وقاية النباتات في 5- جهة المنشأ 6- وسائل النقل حسب البيانات 7- نقطة الدخول حسب البيانات 8- العلامات المميزة: عدد الطرود ووصفها، اسم المنتج، الاسم العلمي للنباتات 9- الجودة حسب البيانات 10- نشهد بأن النباتات أو المنتجات النباتية أو المواد الأخرى الخاضعة للوائح الصحة النباتية الموضح بيانها أعلاه قد وردت إلى (الطرف المتعاقد القائم بإعادة التصدير) من (الطرف المتعاقد بجهة المنشأ) مضمون بشهادة الصحة النباتية رقم، المرفق نسخة أصلية ☐ صورة طبق الأصل موققة ☐ منها مع هذه الشهادة؛ وأنها معبأة ☐ أعيدت تعبئتها ☐ في عبواتها الأصلية ☐ في عبوات جديدة ☐، وأنه استنادا على شهادة الصحة النباتية الأصلية ☐ والفحص الإضافي ☐ وجدت مطابقة لشروط الصحة النباتية المعمول بها لدى الطرف المتعاقد المستورد، وأنه أثناء فترة تخزينها لدى (الطرف المتعاقد القائم بإعادة التصدير) لم تتعرض لمخاطر التلوث أو الإصابة. 11- إعلان إضافي
12- المعالجة 13- الكيماويات (المادة الفعالة) 14- مدة التعريض ودرجة الحرارة 15- نسبة التركيز 16- التاريخ 17- معلومات أخرى
مكان الإصدار
التاريخ
اسم الموظف المفوض وتوقيعه

转口植物检疫证书

1. 输出单位名称和地址 2. 转口植物检疫证书编号 No EC/LU/ 3. 申报的收货人姓名和地址： 4. 植物保护机构(名称).....致植物保护机构(名称)..... 5. 原产地 6. 申报的运输方式： 7. 申报的入境地点： 8. 识别标记; 包装编号和说明; 产品名称; 植物的植物学名称 9. 申报的数量 10. 兹证明上述植物、植物产品或其他限定物从..... (原产缔约方) 运入 (转口缔约方) 。附有植物检疫证书第.....号，其原本经签署的正本附于本证书后，并证明这些植物及植物产品用原来的新的容器进行包装再包装，根据原来的植物检疫证书和进一步检验，认为它们符合输入缔约方的现行植物检疫要求。而且在..... (转口缔约方) 存放期间，该批货物无污染或感染风险。 11. 附加声明
杀虫和 (或) 灭菌处理
12. 处理方法 13. 化学药物 (有效成分) 14. 持续时间和温度 15. 浓度 16. 日期 17. 其它情况
发证地点
日期
授权官员姓名和签字